

 <p>PV TRAUNREUT www.pv-traunreut.de</p>	<h2>Kontakte zum Pfarrbüro</h2> <table border="1"> <tbody> <tr> <td data-bbox="573 190 795 518"> <p>Schulstr. 3 83368 St. Georgen Tel.: 08669-2356</p> <p>Mo: 8.15 - 11.30 Uhr Di: geschlossen Mi: 9.30 - 11.30 Uhr 16.00 - 18.00 Uhr Do: geschlossen Fr: 8.15 - 11.30 Uhr</p> </td><td data-bbox="827 190 1144 518">  <p>Rathausplatz 1a 83301 Traunreut Tel.: 08669-2270</p> <p>Montag - Freitag 8.00 - 11.00 Uhr Dienstag, Mittwoch und Freitag: 15.00 - 17.00 Uhr</p> </td><td data-bbox="1144 190 1505 518">  <p>Pfarrhofstr. 2 83374 Traunwalchen Tel.: 08669-6266</p> <p>Mo: 8.00 - 11.30 Uhr Di: 8.00 - 11.30 Uhr Mi: geschlossen Do: 8.00 - 11.30 Uhr Fr: geschlossen</p> </td></tr> </tbody> </table>	<p>Schulstr. 3 83368 St. Georgen Tel.: 08669-2356</p> <p>Mo: 8.15 - 11.30 Uhr Di: geschlossen Mi: 9.30 - 11.30 Uhr 16.00 - 18.00 Uhr Do: geschlossen Fr: 8.15 - 11.30 Uhr</p>	 <p>Rathausplatz 1a 83301 Traunreut Tel.: 08669-2270</p> <p>Montag - Freitag 8.00 - 11.00 Uhr Dienstag, Mittwoch und Freitag: 15.00 - 17.00 Uhr</p>	 <p>Pfarrhofstr. 2 83374 Traunwalchen Tel.: 08669-6266</p> <p>Mo: 8.00 - 11.30 Uhr Di: 8.00 - 11.30 Uhr Mi: geschlossen Do: 8.00 - 11.30 Uhr Fr: geschlossen</p>	
<p>Schulstr. 3 83368 St. Georgen Tel.: 08669-2356</p> <p>Mo: 8.15 - 11.30 Uhr Di: geschlossen Mi: 9.30 - 11.30 Uhr 16.00 - 18.00 Uhr Do: geschlossen Fr: 8.15 - 11.30 Uhr</p>	 <p>Rathausplatz 1a 83301 Traunreut Tel.: 08669-2270</p> <p>Montag - Freitag 8.00 - 11.00 Uhr Dienstag, Mittwoch und Freitag: 15.00 - 17.00 Uhr</p>	 <p>Pfarrhofstr. 2 83374 Traunwalchen Tel.: 08669-6266</p> <p>Mo: 8.00 - 11.30 Uhr Di: 8.00 - 11.30 Uhr Mi: geschlossen Do: 8.00 - 11.30 Uhr Fr: geschlossen</p>			

06. KW – 4. WOCHE IM JAHRESKREIS A
vom 31. Januar bis 08. Februar 2026

Foto: picture alliance/Zoonar| Wojciech Koziełczyk



Foto: BuH/picture alliance/Zoonar| Wojciech Koziełczyk

Die Seligpreisungen, sie sind die Hoffnung auf ein besseres Morgen: Hoffnung, auf die ich bauen kann, die mich aufrichtet. Es fällt mir leichter, auf Gott zu bauen, wenn ich ihn in meinem Leben immer wieder als helfenden und rettenden Gott erfahren habe. Und

das erfahre ich auch immer wieder: Die Hoffnung auf Gottes Wirken hilft auch in einer Gegenwart, die auf den ersten Blick wenig Anlass zur Hoffnung gibt, bringt Licht in das Dunkel, das mich umgibt.

Gottesdienstordnung des Pfarrverbandes Traunreut – Traunwalchen – St. Georgen
vom 31.01. bis 08.02.2026

Samstag, 31.01.2026 – Hl. Johannes Bosco, Priester, Ordensgründer		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
18.00 Rosenkranz und Beichtgelegenheit 18.30 Hl. Messe	17.15 Rosenkranz und Beichtgelegenheit 18.00 Hl. Messe mit Kerzensegnung – musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor + Anna u. Rudolf Wallner, u.a.+ Ang. d. Fam. Kölbl, Wallner, Draxler u. Fuhrmann v. Fam. Wallner u. Fuhrmann + Werner Krämer v. Fam. Krämer + Irmgard Gerstacker u. a. + Ang. d. Fam. Schmid u. Fajkis v. Susanne Schmid	18.45 Rosenkranz und Beichtgelegenheit 19.15 Hl. Messe + Martin u. Walburga Jobst v. den Kindern + Hilda Roland z. St. A. v. Lisbeth Roland + Engelbert Schroll v. Lisbeth Roland + Maria Hartmann v. Lisbeth Roland + Resi Schützinger v. ihrer Familie + Susanne Thaler, Niedling v. Fam. Georg Schneider, Nunhausen + Schorsch Sichler v. Fam. Georg Schneider, Nunhausen + Irmgard Kobler mit Eltern v. Fam. Georg Schneider, Nunhausen + Hedwig u. Richard Lieber v. Lisbeth Roland + Pfarrer Richard Datzmann v. Fam. Oberhuber + Rudolf Oberhuber v. Fam. Oberhuber + Josef Schroll z. St.A., Oberwalchen v. seiner Familie

Sonntag, 01.02.2026 – 4. SONNTAG IM JAHRESKREIS – KOLLEKTE FÜR Pfarrei –		
1. Lesung: Zef 2,3;3,12–13; 2. Lesung: 1 Kor 1,26–31; Ev.: Mt 5,1–12a		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
9.00 Pfarrgottesdienst mit anschließendem Blasiussegen + Georg Reithmaier v. den Dieplingergeschwistern + Georg Reithmaier v. den Raplgeschwister, Traunwalchen + Johann Namberger v. Sohn Hans mit Eva	9.00 Hl. Messe mit anschließendem Blasiussegen + Elzbieta u. Adam Bluzman v. Bruder Jurius 10.30 Pfarrgottesdienst mit Segnung der Erstkommunionkerzen und mit anschließendem Blasiussegen besonders mit den Erstkommunionkindern des ganzen Pfarrverbandes 12.30 Hl. Messe in kroatischer Sprache 16.30 Beichtgelegenheit in polnischer Sprache 17.00 Hl. Messe in polnischer Sprache	9.00 Pfarrgottesdienst mit anschließendem Blasiussegen – musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor + Engelbert Lohwieser u. a. + Ang. der Fam. Ettmayer v. Fam. Ettmayer + Matthäus Starzer v. Alfons u. Resi Thaler + Heinrich Thaler v. Alfons u. Resi Thaler + Hildegard u. Georg Schroll v. Elfriede Witthamer + Walburga Holzner v. Elfriede Witthamer + Lorenz Vochezer v. Fam. Andreas Thaler, Niedling + Maria Jeziorowski v. Fam. Klumpner + Eltern Herschmann v. den Kindern

Montag, 02.02.2026 – DARSTELLUNG DES HERRN (Mariä Lichtmeß)		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
9.00 Hl. Messe		19.00 Lichtmessfeier mit Blasiussegen – <u>entfällt</u> –

Dienstag, 03.02.2026 – Hl. Angsgar, Bischof, Glaubensbote und hl. Blasius, Bischof, Märtyrer		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
	8.00 Hl. Messe	

Mittwoch, 04.02.2026 – Hl. Rabanus Maurus, Bischof		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
	8.00 Hl. Messe	18.30 Gebet um kirchliche Berufungen 19.00 Hl. Messe + Schwiegereltern Leisl u. + Andreas Leisl zum Geb. v. Liese Leisl

Donnerstag, 05.02.2026 – Hl. Agatha, Jungfrau, Märtyrin		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
19.00 Hl. Messe 20.00 Eucharistische Anbetung	18.00 Hl. Messe + Ella u. Johannes Wilhelm + Julia u. Johannes Braunagel u. + Albert Wiens + Zita u. Andreas Egner + Franz Steger + Josefina Ramiro Iglesias	

Freitag, 06.02.2026 – Hll. Paul Miki und Gefährten, Märtyrer

St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
9.00 Hl. Messe	8.00 Hl. Messe nach Meinung v. Barbara Gruber 10.00 Gottesdienst im AWO-Seniorenzentrum	

Samstag, 07.02.2026 – Samstag der 4. Woche im Jahreskreis

St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
18.00 Rosenkranz und Beichtgelegenheit 18.30 Hl. Messe + Maria u. Georg Schlehuber z. Geburtstag v. Fam. Helmut Mörtl + Georg Reithmaier v. Fam. Helmut Mörtl	17.15 Rosenkranz und Beichtgelegenheit 18.00 Hl. Messe + Anna u. Georg Panitz u. + bds. Eltern + Marianne Schulz zum Sterbetag, nach Meinung v. Fam. Schulz + Ernst, Otto u. Berta Biermaier, + Fritz u. Hildegard Strötges v. Fam. Biermaier	18.45 Rosenkranz 19.15 Wortgottesdienst + Viktoria Weidacher z. St.A. v. der Familie + Barbara Niedl z. St.A. v. Fam. Robert Niedl + Barbara Niedl z. St.A. v. Fam. Herbert Niedl

Sonntag, 08.02.2026 – 5. SONNTAG IM JAHRESKREIS–KOLLEKTE FÜR KIRCHENHEIZUNG–

1. Lesung: Jes 58,7–10; 2. Lesung: 1 Kor 2,1–5; Ev.: Mt 5,13–16

St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
9.00 Pfarrgottesdienst + Georg Reithmaier v. Alfons Schroll, Hörzing + Georg Reithmaier v. Irm Schuhbeck + Johann Namberger v. Tochter Elisabeth mit Rudi + Anna Mayer zum Sterbeandachten v. Josef u. Elisabeth Mayer	9.00 Hl. Messe + Regina u. Johann Tremmel v. Fam. Tremmel + Johannes Schamber u.a.+ Ang. v. Frau Schamber + Großeltern Weingardt u. Geier, + Josef u. Maria Terre u. a. + Ang. v. Geschwister Weingardt + Rosa Dopler, + Nelli Albert, + Großeltern Dopler u. Burgardt u. a. + Ang. v. Fam. Dopler 10.30 Pfarrgottesdienst 12.30 Hl. Messe in kroatischer Sprache	9.00 Pfarrgottesdienst + Susanna Thaler v. Manfred Herschmann nach Meinung v. Fam. Schäfer

Das ist schon ein schräger Termin,

den Maria und Josef erleben, als sie mit Jesus 40 Tage nach seiner Geburt in den Jerusalemer Tempel gehen, um einer religiösen Pflicht nachzukommen. Sie begegnen Simeon und Hanna, deren Leben und Verhalten aus dem Rahmen fällt. Im Alltäglichen geschieht Außergewöhnliches, denn Gott kommt in seinem Sohn in den Alltag der Menschen. Das feiern wir auch am Fest der Darstellung des Herrn (2. Februar).



Pfarrnachrichten

Herzliche Einladung zum Gottesdienst an ALLE Kinder, insbesondere an unsere Erstkommunionkinder des Pfarrverbandes zu Mariä Lichtmess und Blasiussegen mit Lichterprozession und Austeilung der Kommunionkerzen am Sonntag, dem 01.02.2026, um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche Traunreut.



Exerzitien in der Fastenzeit mit Frau Melanie Lüking: Jeweils mittwochs mit 5 Treffen von 9.30 bis 10.30/11.00 Uhr am 25.2./04.03./11.03./18.3. und 25.3.2026 im kath. Pfarrsaal Traunreut. Unkostenbeitrag: 5,00 €. Sie können sich im Pfarrbüro Traunreut anmelden. Gerne persönlich oder unter Tel.: 08669/2270.

Traunreut

Kleiderkammer: Annahme von sauberer und tragfähiger Kleidung, sowie intakten Haushaltswaren findet wieder am Freitag, dem 13.02.2026, von 8.30 bis 11.00 Uhr statt. Die nächste Ausgabe erfolgt am Freitag, dem 20.02.2026, von 8.30 bis 11.00 Uhr im Untergeschoss des Pfarrheims.

Kolpingsfamilie Traunreut: Am 5. Februar Besichtigung der Polizeistation Traunreut in der Porschestraße/Ecke Kolpingstraße. Beginn: 14.00 Uhr mit anschl. geplanter Einkehr beim Cafe Frizz.

Gratulations- und Seniorenfrühstück am Freitag, dem 06.02.2026, mit den Jubilaren der Monate November, Dezember und Januar nach dem 8.00-Uhr-Gottesdienst.

Seniorenfasching mit Live-Musik („De Zwee“ Hans Zunhammer & Adalbert Huber) und Tanz am Dienstag, dem 10.02.2026, um 14.00 Uhr im Pfarrsaal. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Herzliche Einladung an unsere Senioren.

St. Georgen

Die nächste Pfarrgemeinderatssitzung

wird am Dienstag, dem 03.02.2026, um 19.00 Uhr im Pfarrheim/Clubraum abgehalten. Herzliche Einladung zu dieser öffentlichen Sitzung an alle Interessierten!

Die Jahreshauptversammlung des Kath. dt. Frauenbund Stein / St. Georgen wird verschoben. Der neue Termin ist am Samstag, 18.04.2026 um 14.00 Uhr im Pfarrheim.

Der Kath. Frauenbund lädt am Mittwoch, 11.02.2026 um 14.00 Uhr zu einem geselligen Spielenachmittag ins Pfarrheim ein.

Herzliche Einladung zum Faschingskranz des Kath. dt. Frauenbund Stein/St. Georgen am Donnerstag, 12.02.2026, um 14.00 Uhr zum Gasthaus Namberger in Hörpolding. Faschingseinlagen werden gerne gesehen.

Palmkätzchen gesucht: Auch dieses Jahr werden wieder Palmkätzchen zum Binden von Palmbuschen gesucht. Da die Palmkätzchen bis dahin verblüht sind, bitten wir schon jetzt darum, diese frühzeitig zu schneiden und einzulagern.



Traunwalchen

Das Pfarrbüro Traunwalchen ist in den Faschingsferien von Montag, dem 16.02. bis Donnerstag, dem 19.02.2026 geschlossen.

Kreuzwegandachten in der Fastenzeit werden jeden Freitag um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche angeboten.